Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura

Band: 37 (1966)

Heft: 11

Rubrik: Le marché du travail

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Enfin, le bâtiment qui fut le berceau de l'entreprise à Malleray est devenu le Foyer Schäublin où le personnel peut prendre ses repas à prix modiques ; on y trouve également des douches et des chambres réservées aux apprentis.

Le jubilé

En mai et juin 1965, Schäublin S. A. fêtait son cinquantième anniversaire. Nous tenons à rappeler comment fut marqué cet anniversaire auquel l'entreprise associa son personnel, ses clients et quelques écoles jurassiennes qui profitèrent de généreuse libéralités.

Une visite de l'usine de Bévilard par les clients suisses coïncida avec la présentation du nouveau tour 135, dit le tour du jubilé ; les vendeurs de l'étranger furent invités à un séminaire et le 14 mai eurent lieu la journée du personnel et la manifestation officielle à Bâle, dans la Salle des fêtes de la Foire suisse d'échantillons. Le lendemain, les enfants du personnel eurent leur jour de fête. L'entreprise ouvrit ses portes non seulement à ses clients et à ses fournisseurs, mais également aux familles du personnel qui purent visiter l'usine de Bévilard. Enfin, le 12 juin, le personnel fut invité à une course en Valais.

Le personnel de l'entreprise offrit à la direction, lors des festivités, un buste en bronze de Charles Schäublin, œuvre de Laurent Boillat.

Lors de la manifestation officielle, le président du Conseil d'administration en fonctions, M. Fred Schäublin, prononça une allocution où il prôna l'importance toujours plus grande, face à l'évolution des techniques, de la capacité et de la conscience professionnelles. Il dit entre autres :

« La véritable force, celle qui est constructive, réside en premier lieu dans les capacités de l'intelligence, la force d'initiative dans tous les domaines, avec un certain goût du risque. »

M. Jules Bouvrot, représentant du personnel, releva encore les mérites des fondateurs de l'entreprise. Cette cérémonie fut agrémentée par des productions théâtrales et musicales de groupes artistiques formés au sein même de l'entreprise et de ses succursales.

S'il nous a semblé intéressant, en conclusion, de rappeler dans notre étude monographique cette page historique de Schäublin S. A., c'est qu'elle est le symbole de la vie même de l'entreprise ; elle est la marque de son dynamisme, la preuve de sa prospérité et le signe infaillible de son succès matériel et social.

Roger SCHINDELHOLZ

LE MARCHÉ DU TRAVAIL

La situation sur le marché du travail est toujours plus tendue. Les chiffres de nos différents tableaux se passent, en effet, de tout commentaire. Six chômeurs complets dans tout le Jura pour le troisième trimestre. Voilà qui démontre que, depuis plusieurs années, on travaille à plein régime dans le Jura où la tâche de ceux qui sont à la recherche de personnel n'est guère aisée.

La rédaction.

Chômage dans le canton de Berne

Chômeurs complets	1965 [1] 25.7	25.8	25.9	1966 25.7	25.8	25.9
Sylviculture et pêche	—	3/1	—	5/1	1/1	—
Habillement	—	—	—	—	1/0	1/0
Horlogerie, bijouterie	—	1/1	1/1	—	2/2	1/1
Industrie de la terre, de la pierre et du verre	—	—	—	—	1/0	—
Bâtiment	—	—	—	2/0	2/1	2/0
Transports et communications	—	—	1/0	—	—	—
Industrie hôtelière	—	1/0	3/1	—	—	2/0
Service de maison	—	1/0	—	—	—	—
Commerce et bureaux	—	2/0	3/0	1/0	—	1/0
Sciences et arts	—	2/0	—	2/0	—	1/0
Autres professions	—	1/0	2/0	1/0	2/0	2/0
	—	11/2	10/2	11/1	9/4	10/1

[1] Le premier chiffre est celui de l'ensemble du canton, le second celui du Jura, compris dans le premier.

Chômeurs partiels	1965 25.7	25.8	25.9	1966 25.7	25.8	25.9
Horlogerie, bijouterie	3/3	1/1	—	1/1	7/6	3/2
	3/3	1/1	—	1/1	7/6	3/2

Chômeurs complets dans les districts du Jura

	1965 25.7	25.8	25.9	1966 25.7	25.8	25.9
Courtelary	—	1	1	—	1	—
Delémont	—	—	1	—	—	—
Franches-Montagnes	—	—	—	—	—	—
Laufon	—	—	—	—	—	—
Moutier	—	1	—	1	2	1
La Neuveville	—	—	—	—	—	—
Porrentruy	—	—	—	—	1	—
	—	2	2	1	4	1